

Roman DAROWSKI SJ

**PAUL SIWEK SJ (1893-1986)
PHILOSOPHE ET PSYCHOLOGUE**

Le Père Paul Siwek SJ est un des plus éminents philosophes et psychologues polonais. Il a travaillé dans différents pays et s'est acquis une estime et une célébrité internationales.

Pour familiariser le lecteur avec la personne de Siwek, on présente ici, de façon succincte, sa biographie, la liste de ses livres principaux publiés en plusieurs langues, la caractéristique de son activité et la bibliographie des publications principales qui contiennent des données sur lui.

Biographie

Paweł [Paul] SIWEK, fils de Paul et de Catherine, née Bujak, naquit le 21 janvier 1893 à Trojanowice près de Cracovie. Il entra dans la Compagnie de Jésus le 17 juillet 1908 et fit son noviciat à Stara Wieś près de Krosno où il prononça également ses premiers voeux le 4 juin 1911. Deux ans plus tard, le 6 juin 1913, il passa le baccalauréat au Collège de Chyrów près de Lwów. Dans les années 1913-1916, il fit ses études de philosophie à Cracovie, puis – à cause de la guerre mondiale – à Gräfenberg en Silésie d'Opava (aujourd'hui Jeseník en Bohême) et à Nowy Sącz. Ensuite, il enseigna les mathématiques, la physique et la langue grecque à Chyrów (1916-18). En 1918/19, il était – avec d'autres jésuites – interné à Kołomyja par les Ukrainiens (comme détenu politique). En 1919, il commença ses études de théologie à Stara Wieś, puis il continua pendant trois ans à Ore Place, Hastings, en Angleterre, au Collège des Jésuites français (1920-1923), où le 24 août 1922 il reçut l'ordination sacerdotale des mains de Peter Amigo, évêque de Londres. A la fin de ces études, il passa l'examen „ex univer-

sa *philosophia et theologia*” grâce auquel – suivant les normes alors en vigueur – l’Université Grégorienne de Rome lui décerna en 1927 les grades de docteur en philosophie et en théologie.

En 1923/24, Siwek enseigne la psychologie rationnelle à l’Institut de Philosophie des Jésuites polonais à Nowy Sącz. De 1924 à 1926, suit le *Cursus Magisterii* à l’Université Grégorienne de Rome où il présente sa dissertation *Problema psychophysicum in Spinozae systemate* et obtient le grade de „Magister aggregatus”. Durant deux années consécutives, il fréquenta les cours de l’Institut de Psychologie de la Sorbonne. En 1928/29, il fit à Paray-le-Monial son *troisième an* (étude du droit des religieux et de la spiritualité ignatienne; dernière année de formation du jésuite).

Ensuite, Siwek enseigne la psychologie rationnelle et expérimentale à l’Institut de Philosophie de la Compagnie de Jésus de Cracovie (1929-1931). Le 2 février 1930, il prononça à Cracovie ses vœux de profès et le 16 juillet de la même année, il obtint le doctorat d’État à l’Université de Clermont-Ferrand, en présentant deux ouvrages: *La psychophysique humaine d’après Aristote* et *L’âme et le corps d’après Spinoza*.

De 1931 à 1939, il enseigne à l’Université Grégorienne de Rome: la psychologie métaphysique (rationnelle), et plus tard également la psychologie expérimentale, et en même temps dirige des cours spéciaux pour de futurs docteurs en philosophie. C’est en 1932 que parut la première des sept éditions de sa *Psychologia metaphysica*, manuel utilisé pendant des années en plusieurs établissements ecclésiastiques.

De 1940 à 1946, à cause de la deuxième guerre mondiale, Siwek séjourna au Brésil et enseigna, à partir de 1941, la philosophie (la métaphysique et la psychologie expérimentale) aux *Faculdades Católicas* à Rio de Janeiro. Pendant trois années consécutives (1946-1949), il enseigna l’histoire de la philosophie antique et d’autres sujets de philosophie à l’Université Fordham à New York. Puis, il fut nommé *Reaserch Professor of Philosophy* à cette même Université et put continuer ses travaux de recherche également à l’étranger, par exemple en France, de 1958 à 1960.

En 1960, il revint à Rome, s’installa au Collège de Jésus (del Gesù) et enseigna la philosophie d’Aristote, celle de Spinoza ainsi que d’autres sujets philosophiques à l’Université de Latran. En 1968, il passe au Collège Ballarmin. Il prend alors contact avec l’Académie Polonaise des Sciences pour laquelle il prépare la traduction et l’édition de plusieurs traités d’Aristote. Il cessa d’enseigner en 1975 à l’âge de 82 ans. Ensuite, il s’adonne surtout au travail d’écrivain et d’éditeur.

Siwek mourut le 23 mai 1986 à Rome et fut inhumé au cimetière romain *Campo Verano*.

Principales publications

- L'âme et le corps d'après Spinoza (La psychophysique spinoziste*, Paris 1930, F. Alcan, XXXVIII + 203 pages;
- La psychophysique humaine d'après Aristote*. Préface de Jacques Chevalier, Paris 1930, F. Alcan, VIII + 210 pages;
- W pogoni za nieskończonością. Konferencje apologetyczne* [A la recherche de l'infini. Conférences apologétiques], Kraków 1930, Wyd. Księży Jezuitów, 232 pages, 2^e éd.: Rome 192, 294 pages.
- Konnersreuth w świetle nauki i religii* [Konnersreuth à la lumière de la science et de la religion], Kraków 1931, Wyd. Księży Jezuitów, 276 pages.
- Psychologia metaphysica*, Roma 1932, Pontificia Universitas Gregoriana, 501 pages, 7^e éd.: 1965, 651 pages;
- Aristotelis De anima libri tres graece et latine*, Roma 1933, Universitas Gregoriana, 358 pages; 3^e éd.: Roma 1957.
- Metody badań zjawisk nadprzyrodzonych. Problem Konnersreuth* [Les méthodes de recherches des phénomènes surnaturels. Le problème de Konnersreuth], Kraków 1933, Wyd. Księży Jezuitów, 119 pages.
- Spinoza et le panthéisme religieux*, Paris 1937, Desclée De Brouwer, Préface de Jacques Maritain, XXXI + 293 pages; 2^e éd. Paris 1950, XXXIV + 309 pages;
- Wędrowka dusz. Reinkarnacyjne utopie* [Migration des âmes. Utopies de réincarnation], Kraków 1937, Wyd. Księży Jezuitów, 174 pages.
- Le problème du mal*, Rio de Janeiro 1942, Desclée De Brouwer, 161 pages.
- La réincarnation des esprits*, Rio de Janeiro, Desclée De Brouwer, 244 pages.
- Em busca de Deus*, São Paulo 1944, Livraria Académica-Saraiva, 278 pages.
- El problema del mal*, Buenos Aires 1945, Ed. Huarpes, 179 pages.
- En busca de Dios*, Buenos Aires 1946, Ed. Huarpes, 276 pages.
- A reencarnação dos espíritos*, São Paulo 1946, Ed. Saraiva, 318 pages.
- La reencarnación de los espíritus*, Buenos Aires 1947, Ed. Huarpes, 270 pages.
- Psychologia experimental*, São Paulo 1949, Ed. Anchieta, 517 pages.
- Une stigmatisée de nos jours. Etude de psychologie religieuse*, Paris 1950, Lethielleux, 174 pages.
- The Philosophy of Evil*, New York 1951, Ronald Press, IX + 226 pages.

- Au coeur du spinozisme*, Paris 1952, Desclée De Brouwer, 252 pages.
- The Enigma of Hereafter. The Re-incarnation of Souls*, New York 1952, Philosophical Library, XIV + 140 pages.
- The Riddle of Konnersreuth. A Psychological and Religious Study*, Milwaukee 1953, Bruce, XVI + 228 pages; le même: Dublin 1954, Browne and Nolan.
- Psychologia experimentalis*, Torino 1958, Marietti, 382 pages.
- Experimental Psychology*, New York 1959, Joseph F. Wagner, XII + 521 pages.
- Wieczory paryskie*, Poznań 1960, Pallottinum, 448 pages; 2^e éd. augmentée: London 1965, Veritas, 406 pages.
- Les manuscrits grecs des „Parva naturalia” d’Aristote*. Préface de M. A. Mansion, Rome 1961, Desclée, 150 pages.
- Aristotelis „Parva naturalia”, graece et latine*. Edidit, versione auxit, notis illustravit P. Siwek, Roma 1963, Collectio Philosophica Lateranensis 5, XXXVIII + 375 pages.
- Eresie e superstizioni d’oggi*, Roma 1963, Herder, VIII + 328 pages.
- Aristotelis tractatus „De anima” graece et latine*. Edidit, versione latina auxit, commentario illustravit P. Siwek, Roma 1965, Collectio Philosophica Lateranensis, 374 pages.
- Le „De anima” d’Aristote dans les manuscrits grecs*, Città del Vaticano 1965, Bibliotheca Apostolica Vaticana, 196 pages.
- Herejías y supersticiones de hoy*, Barcelona 1965, Herder, 269 pages.
- Ewolucjonizm w świetle nauki* [L’évolutionnisme à la lumière de la science], London 1973, Veritas, 237 pages.
- La conscience du libre arbitre*, Rome 1976, Herder, 120 pages.

Caractéristique de l’activité

Les domaines principaux de l’activité du Père Siwek regroupent des travaux de professeur, de chercheur, d’écrivain et d’éditeur. Les ouvrages en sont imposants: 40 livres, plus de 100 articles et beaucoup de comptes-rendus, concernant surtout la philosophie et la psychologie. Trois disciplines furent l’objet de son intérêt particulier: psychologie philosophique, psychologie expérimentale et la philosophie d’Aristote et de Spinoza. Chargé par l’Académie Polonaise des Sciences, il a en outre traduit en polonais et préparé l’édition de plusieurs traités d’Aristote. Dans les dernières années de sa vie, il se pencha sur l’étude de Platon de Platon et traduisit en polonais certains de ses écrits.

Dans la philosophie, surtout dans la psychologie philosophique (*psychologia metaphysica*), Siwek représentait en général le courant néothomiste (le thomisme modéré, „le thomisme critique” – comme il

l'exprimait), mais souvent il tenait compte de la psychologie expérimentale, dont il se servait et utilisait de nombreuses acquisitions. Il s'efforçait de faire le lien entre ces deux disciplines.

Son originalité se manifeste surtout dans certaines questions d'instinct, de conscience de la liberté et – dans la psychologie expérimentale – dans des questions parapsychiques.

Ses mérites dans le domaine des éditions critiques et traductions latines de certains traités d'Aristote sont également à souligner. Les ouvrages en sont surtout: *Aristotelis „Parva naturalia”, graece te latine* (Roma 1963), *Aristotelis tractatus „De anima”, graece et latine* (Roma 1965).

BIBLIOGRAPHIE

Rev. Paul Siwek, S.J. (Self-portrait), dans: *The Book of Catholic Authors*, ed. by W. Romig, Grosse Pointe, Mich. 1957, p. 272-279; *Enciclopedia Italiana*, Appendice III, M-Z, Roma 1961, p. 757-758; *Katolickcy filozofowie i psychologowie polscy za granicą, 1939-1964* [Philosophes et psychologues catholiques polonais à l'étranger], dans: *Sacrum Poloniae Millennium*, t. 11: Roma 1965, p. 534-340, 554-557; *Enciclopedia Filo-sosfica*, 2 ed., Firenze 1969, vol. 5, col. 1422-1423; *Dictionary of International Biography*, London 1972, p. 1228; *Men of Achievement*, Cambridge 1974, vol. 1, p. 945 (photo); *Verbo – Enc. Luso-Brasileira de Cultura*, t. 17, Lisboa 1975, col. 329-330; *Dizionario dei filosofi*, Firenze 1976, p. 1094; R. Darowski, *Ks. Paweł Siwek SJ*, „Znak”, 30: 1978, nr 12, p. 1541-8; R. Darowski, *Ks. Paweł Siwek SJ. Koleje życia i spuścizna pisarska*, „Collectanea Theologica” 49: 1979, fasc. 1, p. 169-179; *Studia z historii filozofii. Księga Pamiątkowa z okazji 50-lecia pracy naukowej Ks. Profesora Pawła Siwka SJ* [Etudes d'histoire de la philosophie. Livre commémoratif à l'occasion de 50 ans de travail scientifique du Père Professeur Paul Siwek SJ]. Red. R. Darowski, Kraków 1980 (s. 1-26: photo, biographie et bibliographie complète); „Nasze Sprawy”, 1986 nr 7, s. 133-136; T. Kwiatkowski, *Ks. prof. Paweł Siwek (1893-1986)*, „Życie i Myśl”, 35: 1988, nr 1-2, s. 33-48; *Z wiarą przez życie* [Avec la foi à travers la vie] (Mémoires jusqu'en 1974; texte dactylographié, 314 pages, avec plusieurs photos, conservé aux Archives des Jésuites à Cracovie, dans les bibliothèques de l'Université Catholique de Lublin, de l'Académie de Théologie Catholique de Varsovie et d'autres); *Christliche Philosophie im katholischen Denken des 19. und 20. Jahrhunderts* hrg. von E. Coreth u. an., Band 2, Graz 1988, p. 812; J. W. Woś, *Pogadanki historyczne* [Causeries historiques], Kraków 1991, s. 195-9; Cz. Głombik, *Tomizm czasów nadziei* [Le thomisme des temps de l'espérance], Katowice 1994 (plusieurs fois).

Roman DAROWSKI SJ

PAWEŁ SIWEK SJ (1893-1986), FILOZOF I PSYCHOLOG

Streszczenie

Artykuł ma na celu przybliżenie czytelnikowi, zwłaszcza nie-polskiemu, sylwetki ks. P. Siwka SJ, który działał głównie poza Polską i zdobył tam znaczny rozgłos. Artykuł zawiera jego biografię, wykaz ważniejszych publikacji, charakterystykę działalności oraz publikacje o nim.

Więcej na te tematy można znaleźć w pracach, które wymienia powyższa bibliografia, a zwłaszcza w dostępnej w języku polskim pracy *Studia z historii filozofii* (Kraków 1980), pomyślanej jako *Księga Pamiętkowa z okazji 50-lecia pracy naukowej Ks. Pawła Siwka*.

Siwek urodził się 21 I 1893 r. w Trojanowicach koło Krakowa. Do zakonu Jezuitów wstąpił w 1908, a święcenia kapłańskie przyjął w 1922 r. w Anglii. Studiował w Polsce, w Anglii, Rzymie i Paryżu. Był profesorem Uniwersytetu Gregoriańskiego w Rzymie (1931-1939), Uniwersytetu Katolickiego w Rio de Janeiro w Brazylii (1941-1946), Uniwersytetu Fordham w Nowym Jorku (1946-1960), a wreszcie Uniwersytetu Laterańskiego w Rzymie (1960-1975). Zmarł 23 V 1986 r. w Rzymie i spoczywa na cmentarzu *Campo Verano*.

Siwek jest autorem 40 książek w kilku językach (ważniejsze zostały wymienione wyżej), ponad 100 artykułów i bardzo wielu recenzji, głównie z zakresu filozofii i psychologii. Przetłumaczył na język polski i opracował wiele dzieł Arystotelesa. Pod koniec życia zajął się też Platonem.

Jako filozof Siwek był neotomistą, ale – jak mawiał – „krytycznym”. Często nawiązywał do psychologii empirycznej, a na temat instynktu, świadomości, wolności oraz zjawisk parapsychoicznych miał własne, oryginalne poglądy.